

# NICE

## MANUAL DO UTILIZADOR

PN 6-1000-01-PT REV. B



SISTEMA DE TERAPIA DE FRIO +  
COMPRESSÃO NICE1



**THIS  
IS NICE**

Obrigado por ter escolhido  
o sistema de terapia de  
frio + compressão NICE1.

**Aviso:** Leia o manual do utilizador na íntegra antes  
de utilizar o NICE1. Consulte os guias individuais das  
faixas para obter informações específicas sobre a  
utilização da faixa.

Rx Only



### ARREFECIMENTO

O NICE1 proporciona um arrefecimento terapêutico sem gelo à temperatura indicada por um médico.



### COMPRESSÃO

Fornecer compressão intermitente e dinâmica, conforme prescrito por um médico.



### PROGRAMÁVEL

Permite configurações programáveis de tempo, temperatura e compressão para fornecer o tratamento conforme indicado por um médico.

## ÍNDICE

|   |     |
|---|-----|
| 1. Introdução   | 06. |
| 2. Descrição do NICE1   | 06. |
| 3. Indicações de utilização                                       | 08. |
| 4. Contraindicações, precauções e avisos                          | 08. |
| 5. Desembalagem do NICE1  | 10. |
| 6. Condições ambientais   | 11. |
| 7. Como configurar o NICE1 para terapia                           | 11. |
| 8. Instruções de utilização                                       | 13. |
| 9. Manutenção e limpeza   | 15. |
| 10. Drenagem da água da unidade                                   | 15. |
| 11. Armazenamento e reembalagem<br>da unidade                     | 17. |
| 12. Guia de resolução de problemas                                | 17. |
| 13. Assistência e apoio ao cliente                                | 19. |
| 14. Comunicação de ferimentos graves                              | 20. |
| 15. Informações sobre a garantia e isenção<br>de responsabilidade | 20. |
| 16. Compatibilidade eletromagnética                               | 21. |

## 1. INTRODUÇÃO

O NICE1 foi concebido para fornecer terapia de frio e compressão, conforme especificado neste manual. Se o sistema for utilizado de uma forma diferente da especificada, o seu funcionamento ou a proteção de segurança podem ser prejudicados.

Leia atentamente todo o manual antes de utilizar o NICE1. O doente deve utilizar e manter o NICE1 de acordo com o manual do utilizador e as instruções do médico.

## 2. DESCRIÇÃO DO NICE1

O NICE1 é um dispositivo de terapia de frio e compressão que inclui os itens apresentados na Secção 5. O dispositivo utiliza a circulação de água e ar arrefecidos através de uma faixa terapêutica para a parte do corpo onde é aplicada. A água arrefecida circula através da faixa terapêutica e proporciona terapia de frio; o ar insufla a faixa terapêutica, comprimindo-a à volta da parte do corpo onde é aplicada. O NICE1 é um dispositivo médico que não pode ser utilizado em movimento.

### 2.1 RECURSOS

- Intervalo de temperatura da terapia com fluido entre 14,4 °C – 5,5 °C
- Tratamento de edema nas extremidades superiores e inferiores com compressões estáticas ou dinâmicas baixa (13 mmHg), média (26 mmHg) e alta (39 mmHg)
- Terapias programáveis para temperatura e compressão
- Pacote leve e portátil
- Interface gráfica do utilizador com um ecrã táctil

### 2.2 ESPECIFICAÇÕES GERAIS

- Peso: 4,54 kg quando cheio de água
- Comprimento do tubo flexível: 1,83 m
- Fonte de alimentação de grau médico especificada (fornecida com o sistema)
- Dimensões: 21,84 cm L x 21,84 cm A x 22,86 cm P
- Fluido de funcionamento: Água destilada ou água da torneira
- Caudal: 0,5 litros por minuto
- Pressão de água: <30 PSI
- Capacidade do depósito de água: 300 ml
- Segurança: IEC 60601-1: Ed 3.2 e IEC 60601-1-2 Ed 4.2
- Pressão da bomba de ar: 0–39 mmHg
- Configuração de compressão dinâmica intermitente:
  - Alta: insuflar até 39 mmHg durante 2 minutos e depois esvaziar até 5 mmHg durante 30 segundos.
  - Média: insuflar até 26 mmHg durante 2 minutos e depois esvaziar até 5 mmHg durante 30 segundos.
  - Baixa: o NICE1 insufla até 13 mmHg durante 2 minutos e depois esvazia até 5 mmHg durante 30 segundos.
- Gama de temperaturas de arrefecimento:
  - Nível 1 = 14,4 °C Nível 4 = 7,7 °C
  - Nível 2 = 12,4 °C Nível 5 = 5,5 °C
  - Nível 3 = 10 °C
- Temperatura de funcionamento do utilizador: +5 °C a 40 °C
- Humidade relativa: 15% a 90%, sem condensação
- Gama de temperaturas de armazenamento/transporte: -25 °C a +5 °C, e +5 °C a 35 °C com humidade relativa até 90% sem condensação, e >+35 °C a 70 °C à pressão de vapor de água de 50 hPa

- Gama de pressão atmosférica: 700 a 1060 hPa
- Nível máximo de pressão sonora: 75d BA (com a bomba de ar a funcionar)
- Altitude máxima: 4000 m
- Precisão do ecrã: +/- 2%
- Vida útil prevista da unidade NICE1: 3 anos
- Vida útil prevista dos acessórios NICE1: 3 anos
- Vida útil prevista para as faixas descartáveis de 1 utilizador: 3 Meses

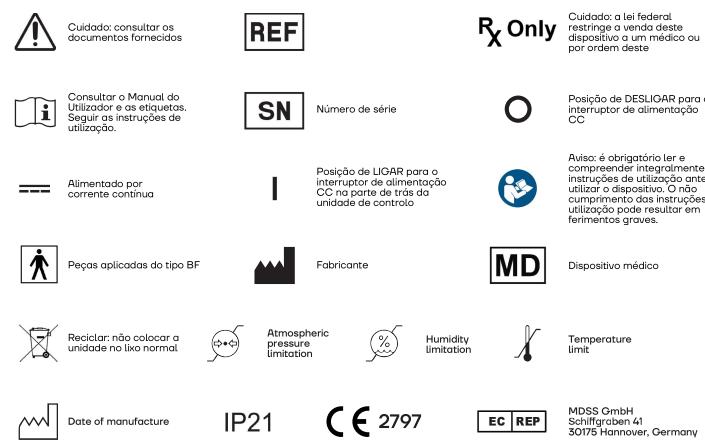
### 2.3 APLICAÇÕES EM SISTEMAS MÉDICOS

- Fonte de alimentação de grau médico especificado. A seguinte fonte de alimentação é especificada para utilização com a unidade NICE1: Fonte de alimentação de classe II: Saída CC nominal 15 VCC 12 A
- NOTA: é fornecido com cada fonte de alimentação um cabo de alimentação de tipo amovível (classificação 125 V 10 A), adequado para utilização nos EUA e no Canadá.
- Unidade de arrefecimento NICE1: entrada elétrica nominal de 15 VCC 12 A
- Faixa terapêutica do doente (peça aplicada no doente): Classificação da peça aplicada ao doente, tipo BF
- Conjunto de tubo flexível isolado de ar/água para ligação entre a unidade de controlo e a faixa terapêutica do doente

### 2.4 OPÇÕES

- Faixas terapêuticas do doente não estéreis (joelho, faixa, etc.)
- Mala de transporte

### 2.5 SÍMBOLOS



### 3. INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O NICE1 combina terapias de frio e de compressão e destina-se a adultos para o tratamento de lesões pós-cirúrgicas e agudas para reduzir o edema, o inchaço e a dor, sempre que o frio e a compressão sejam indicados. Destina-se a ser utilizado por ou a pedido de um profissional de saúde em hospitais, clínicas de ambulatório, contextos de treino atlético ou contextos domésticos.

### 4. CONTRAINDICAÇÕES, PRECAUÇÕES E AVISOS

#### CONTRAINDICAÇÕES PARA A TERAPIA A FRIA

- O NICE1 ou qualquer dispositivo de terapia A frio não deve ser utilizado por doentes que:
  - tenham um comprometimento vascular significativo na região afetada (por exemplo, devido a queimaduras pelo frio anteriores, diabetes, arteriosclerose ou isquemia).
  - tenham hemoglobinúria paroxística aguda ao frio ou crioglobulinemia, tenham doença de Raynaud ou hipersensibilidade ao frio (urticária ao frio)

#### CUIDADO

- As precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas ao utilizar o NICE1 para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais.
- Leia atentamente o Manual do Utilizador na íntegra antes de utilizar a unidade.

#### ADVERTÊNCIAS

- Não utilize em zonas sensíveis da pele ou na presença de má circulação.
- As faixas terapêuticas não são estéreis e NUNCA devem ser aplicadas diretamente sobre uma ferida aberta ou pele gretada. A faixa NUNCA deve ser envolvida por uma ligadura para evitar a acumulação de humidade.
- Os pesos utilizados sob a compressa terapêutica devem ser aplicados levemente. Não utilize alfinetes para prender as faixas terapêuticas ou os tubos flexíveis.
- Não aplique a compressa terapêutica de forma tão apertada que restrinja o fluxo de sangue ou de fluidos.
- Siga as instruções prescritas pelo seu médico relativamente à área, frequência e duração do tratamento.
- Se ocorrer um inchaço invulgar, descoloração da pele ou desconforto, interrompa imediatamente a utilização do NICE1 e consulte um profissional de saúde.
- Interrompa imediatamente a terapia se sentir qualquer sensação de desconforto, dormência ou formigueiro no membro.

#### POTENCIAIS DANOS DEVIDO A UTILIZAÇÃO ERRADA

#### AVISOS

- A utilização deste aparelho pode também causar queimaduras pelo frio ou danos nos tecidos se for utilizado incorretamente.
- Utilize com cuidado. Pode provocar queimaduras graves.
- Utilização apenas por adultos, a utilização do NICE1 por crianças ou pessoas incapacitadas pode ser perigosa.
- Não beba nem ingira o líquido de arrefecimento ou a água que tenha estado a circular no sistema.
- Observe todas as etiquetas de aviso e de precaução. Nunca remova as etiquetas de precaução/aviso.

#### FONTE DE ALIMENTAÇÃO E ACESSÓRIOS

#### CUIDADO

- Utilize apenas a fonte de alimentação e o cabo de alimentação fornecidos.
- Não utilize a unidade com um cabo de alimentação danificado ou desgastado.
- Não é necessário utilizar uma tomada múltipla (bloco de tomadas) ou um cabo de extensão para alimentar a unidade NICE1.

#### AVISOS

- Ligue apenas os elementos que foram especificados como parte do equipamento ME para o NICE1. Só pode utilizar a fonte de alimentação externa CA/CC de grau médico especificada, fornecida pela Nice Recovery.
- Utilize apenas as faixas terapêuticas aprovadas para o NICE1.

#### CONDICIONES AMBIENTAIS E DE FUNCIONAMENTO

#### CUIDADO

- Não utilize a unidade se esta apresentar danos visíveis ou físicos ou se estiver a verter fluido.
- Não fume enquanto estiver a utilizar as faixas terapêuticas nem utilize as faixas junto a uma chama aberta.
- Não utilize perto de equipamentos que gerem interferências eletromagnéticas ou outras interferências, uma vez que estas podem ser nocivas para a unidade de terapia.
- A unidade de terapia não se destina a ser utilizada em ambientes húmidos.
- O NICE1 tem uma classificação IPx0 e pode tolerar chuva ligeira durante a deslocação ou armazenamento. Se a unidade se molhar, desligue-a da tomada de parede e deixe-a secar antes de a utilizar.
- O NICE1 tem uma classificação IP2x e pode tolerar e impedir a intrusão de objetos estranhos, como um dedo. Não coloque objetos estranhos no depósito, nas tampas de proteção da ventoinha ou nos conetores de alimentação.
- Nunca empurre objetos de qualquer tipo para dentro da unidade de terapia através da estrutura.

#### AVISOS

- Não toque simultaneamente em partes de outro equipamento elétrico durante a utilização da unidade NICE1.
- As ranhuras e aberturas no armário são fornecidas para ventilação, de modo a proteger a unidade contra sobreaquecimento. Estas aberturas não devem ser bloqueadas ou cobertas em momento algum, exceto pelo filtro de ar fornecido.
- Não permita que a faixa terapêutica ou os tubos flexíveis entrem em contacto com objetos afiados que possam perfurá-los.
- Monitorize a colocação de todos os tubos flexíveis e cabos durante a utilização para evitar riscos de tropeçamento e estrangulamento de crianças e animais de companhia. Guarde os tubos flexíveis e os cabos quando não estiverem a ser utilizados para evitar situações de risco.
- Mantenha o sistema, incluindo os tubos flexíveis e os cabos, afastado de crianças e animais de companhia. Nenhuma parte do sistema deve ser utilizada como brinquedo.
- Mantenha o sistema afastado de parasitas. Se a sua casa tiver problemas com insetos, mantenha a unidade afastada das áreas problemáticas e do chão.

#### POTENCIAIS DANOS À UNIDADE POR UTILIZAÇÃO INDEVIDA

#### CUIDADO

- Não encha demasiado o depósito de água.
- Nunca derrame qualquer tipo de líquido sobre a unidade de terapia.
- Não deixe cair a unidade de terapia nem cause qualquer impacto na unidade.
- Não puxe nem exerça qualquer outra tensão indevida sobre os tubos flexíveis.
- Não pulverize a unidade com solventes ou produtos de limpeza à base de água.
- Não efetue qualquer tipo de assistência ou manutenção enquanto o equipamento estiver a ser utilizado.

#### AVISOS

- Não tente esterilizar este dispositivo por qualquer meio.
- Não é permitida qualquer modificação deste equipamento.

#### FAIXAS DE COMPRESSÃO

#### AVISOS

- O NICE1 contém vários sensores que monitorizam o desempenho do dispositivo e emitem mensagens de erro. Se a faixa não arrefecer, fizer ruídos invulgares ou deixar de responder, desligue o dispositivo e contacte o seu representante NICE.
- As faixas terapêuticas descartáveis foram concebidas para utilização num único doente e só podem ser utilizadas no mesmo doente durante o período de tratamento.
- A faixa terapêutica deve ser periodicamente limpa se for utilizada no mesmo doente durante um período de tempo prolongado. As faixas sujas devem ser substituídas e descartadas.

#### ELIMINAÇÃO

#### CUIDADO

- O NICE1 e a fonte de alimentação incluída não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Para saber onde entregar os seus resíduos elétricos e eletrónicos, contacte o serviço de eliminação de resíduos da sua cidade/município ou contacte a Nice Recovery Systems para obter assistência.

## 5. DESEMBALAGEM DO NICE1

As instruções que se seguem aplicam-se a todos os utilizadores e contextos descritos na Secção 2 Indicações de utilização: profissionais de saúde em hospitais, clínicas de ambulatório, contextos de treino atlético ou contextos domésticos.

Ao desembalar a mala de transporte do NICE1 pela primeira vez, deverá ter os seguintes itens:



- 1. Unidade de arrefecimento NICE1
- 2. Fonte de alimentação
- 3. Cabo de alimentação

- 4. Tubo flexível
- 5. Drenagem
- 6. Faixa (opcional)

Todos estes elementos são necessários para o funcionamento seguro do sistema. Se algum destes itens estiver em falta, contacte a clínica ou o hospital que prescreveu a unidade, o fornecedor ou fornecedor de equipamento médico durável (DME) ou a Nice Recovery Systems.

Imediatamente após desembalar o NICE1, inspecione a unidade. Se a unidade apresentar danos de transporte, contacte o seu fornecedor de equipamento médico durável (DME). Não se esqueça de guardar todo o material de embalagem e a caixa ou estojo original.

Juntamente com o NICE1, deve ter recebido a(s) faixa(s) de compressão terapêutica(s) descartável(eis) não esterilizada(s) necessária(s) para o tratamento prescrito, num saco selado individualmente e intacto.

As faixas terapêuticas nunca devem ser aplicadas diretamente sobre a pele, incluindo qualquer ferida aberta ou pele gretada.

## 6. CONDIÇÕES AMBIENTAIS

O NICE1 destina-se a ser utilizado exclusivamente em espaços interiores. O NICE1 não deve ser utilizado em ambientes húmidos ou na sua proximidade.

O NICE1 não deve ser utilizado num espaço confinado. É necessário um fluxo de ar adequado para o bom funcionamento do dispositivo. Recomenda-se que o dispositivo tenha, pelo menos, 30,48 cm de espaço livre à frente e atrás para um fluxo de ar adequado. Um fluxo de ar inadequado pode provocar o sobreaquecimento dos componentes elétricos internos e ruídos indesejáveis ou excessivos.

Embora a unidade NICE1 possa ser utilizada entre +5 °C e 40 °C de temperatura ambiente e 90% de humidade relativa sem condensação, para um desempenho ótimo, utilize o sistema entre +15,5 °C e 27,7 °C com 15% a 90% de humidade relativa.

O não cumprimento destas condições do ambiente de funcionamento pode resultar em:

- Acumulação de condensados no interior da unidade.
- Sobreaquecimento ou congelamento da unidade.
- Mau funcionamento da eletrónica interna.
- Uma redução das capacidades de aquecimento ou arrefecimento da unidade.
- Incapacidade da unidade para regular e administrar corretamente a temperatura dos fluidos durante as terapias de calor ou de frio.
- Incapacidade da unidade para regular e administrar corretamente a compressão pneumática, conforme especificado nas indicações de utilização.

O que pode anular a garantia

## 7. COMO CONFIGURAR O NICE1 PARA TERAPIA

- Remova a unidade de arrefecimento do NICE1, a fonte de alimentação externa, o cabo de alimentação e o tubo flexível da caixa ou do estojo de transporte. A faixa é separada e pode não ser embalada com a unidade. Verifique se todo o equipamento necessário está presente e não está danificado.
- Encontre um local estável para a unidade de arrefecimento e certifique-se de que nada está a bloquear o fluxo de ar na parte da frente e de trás do dispositivo.
- Abra o depósito de água e encha com água. Volte a colocar a tampa do depósito depois de cheio.



- Ligue o cabo de alimentação à fonte de alimentação externa.
- Ligue o conector circular à parte de trás da unidade de arrefecimento. Ouvirá um clique quando estiver corretamente ligado.



- Ligue o cabo de alimentação à tomada de parede.
- Ligue o tubo flexível à unidade de arrefecimento. Ouvirá um clique quando estiver corretamente ligado.



- Coloque a faixa na parte do corpo adequada. Prenda com o fecho de gancho e laço.
- Ligue o tubo flexível à faixa. Ouvirá um clique quando estiver corretamente ligado.
- Para mais informações, consulte as instruções de utilização específicas da faixa.



**CUIDADO:** as faixas terapêuticas não são estéreis e **NUNCA** devem ser aplicadas diretamente sobre uma ferida aberta ou pele gretada. A faixa **NUNCA** deve ser envolvida por uma ligadura para evitar a acumulação de humidade. As faixas sujas devem ser substituídas e descartadas.

## 8. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

NOTA: não utilize este dispositivo sem as indicações específicas do seu médico relativamente à frequência, temperatura e duração dos seus tratamentos.

O doente **DEVE** estar familiarizado com todos os avisos e precauções enumerados na Secção 4 antes de tentar utilizar a unidade.

O NICE1 pode efetuar terapias para o seguinte:

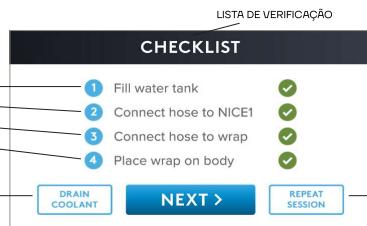
- Terapia de frio
- Terapia de frio + Compressão

### 8.1 LIGAÇÃO DA UNIDADE PELA PRIMEIRA VEZ



#### PASSO 1

Ligue o interruptor de alimentação na parte de trás do dispositivo. O ecrã táctil ilumina-se e apresenta a indicação "Nice".



#### PASSO 2

Reveja a lista de verificação no ecrã táctil. Confirme e prima "NEXT" (SEGUINTE).



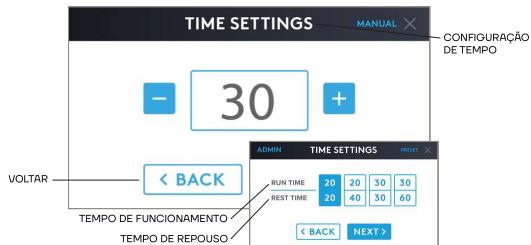
#### PASSO 3

Selecione o valor de COLD LEVEL (NÍVEL DE FRIO) pretendido e prima NEXT (SEGUINTE). (O nível 5 é a regulação mais fria)



#### PASSO 4

Selecione os valores de COMPRESSION LEVEL (NÍVEL DE COMPRESSÃO) e o COMPRESSION TYPE (TIPO DE COMPRESSÃO) pretendidos e prima NEXT (SEGUINTE).



#### PASSO 5

Escolha uma configuração de tempo MANUAL de 5 a 40 minutos para uma única sessão de terapia OU escolha um PRESET PROGRAM (PROGRAMA PREDIFINIDO) para várias sessões e prima NEXT (SEGUINTE).



#### PASSO 6

Reveja e confirme as suas configurações, premindo START (INICIAR) ou prima BACK (VOLTAR) para alterar as configurações.



#### PASSO 7

Durante a sessão de terapia, pode alterar as configurações de frio ou de compressão, premindo simplesmente 1 – 5 ou HIGH (ALTO), MED (MÉD) ou LOW (BAIXO).

#### PASSO 8

Quando a sessão de terapia estiver concluída, desligue a unidade. Quando a unidade estiver desligada, pode retirar a faixa terapêutica.

**CUIDADO:** a compressão deve ser desligada quando a faixa não estiver colocada no doente. Deixar a faixa de compressão encher sem vigilância ou encher completamente pode causar danos na faixa, reduzir a sua vida útil e anular a garantia.

## 9. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

### 9.1 UNIDADE DE ARREFECIMENTO

- Não existem peças internas que possam ser reparadas pelo utilizador. A garantia do sistema é anulada se os parafusos invioláveis forem violados ou removidos.
- Mantenha a água afastada das aberturas de ventilação, da fonte de alimentação e da ligação do cabo de alimentação da unidade.
- Para evitar possíveis choques elétricos, não retire a tampa da unidade.
- Não mergulhe a unidade de arrefecimento em água ou qualquer outro líquido.
- Se a água ficar descolorida ou com um cheiro desagradável, contacte o fornecedor de equipamento médico durável (DME) para obter assistência. Se houver crescimento microbiano, a unidade não deve ser utilizada.
- Lime o exterior da unidade com um pano húmido.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou à base de solventes na unidade.

### 9.2 FAIXAS DE COMPRESSÃO

- Lime a faixa terapêutica se esta for utilizada durante mais de 2 semanas ou se estiver visivelmente suja.
- Lime as superfícies expostas da faixa terapêutica com uma solução de água e sabão antibacteriano suave ou com uma solução de água e álcool isopropílico (90:10).
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou à base de solventes na faixa.
- Não utilize lixívia na faixa.
- Para mais informações, consulte as instruções de utilização específicas da faixa.

## 10. DRENAGEM DA ÁGUA DA UNIDADE

Entre utilizações ou se for armazenar a unidade de arrefecimento durante um longo período de tempo, o depósito de água deve ser drenado.

- Desligue a unidade de arrefecimento.
- Desligue a faixa terapêutica do tubo flexível.
- Ligue o encaixe de drenagem à extremidade do tubo flexível.

**Nota:** drene completamente a unidade antes do transporte em avião ou expedição.



4. Ligue o encaixe de drenagem à extremidade do tubo flexível.



5. Ligue a unidade de arrefecimento.

6. Prima o botão DRAIN COOLANT (DRENAR REFRIGERANTE).



7. Reveja a lista de verificação e prima NEXT (SEGUINTE).



8. Prima o botão DRAIN (DRENAR) para continuar a drenar a unidade ou prima CANCEL (CANCELAR) para voltar ao início.



9. A unidade de arrefecimento apresentará a confirmação de que a unidade foi totalmente drenada.



## 11. ARMAZENAMENTO E REEMBALAGEM DA UNIDADE

No final da terapia e na altura de devolver ou guardar o NICE1. Desligue a unidade e retire a ficha da fonte de alimentação elétrica.

- Retire todas as faixas terapêuticas.
- Desligue todas as ligações do painel traseiro e frontal da unidade.
- Siga as instruções "Drenagem de fluido da unidade de arrefecimento" na Secção 10.
- Deixe a tampa do depósito aberta para permitir que a unidade seque completamente. Volte a colocar a tampa após a conclusão.
- Junte os seguintes objetos:
  - Unidade de arrefecimento
  - Fonte de alimentação
  - Cabo de alimentação
  - Tubo flexível
  - Faixa
  - Mala de transporte almofadada
  - Caixa de transporte opcional
- Guarde os itens acima na caixa original ou na mala de viagem que recebeu.
- Armazene no interior, num ambiente com as seguintes variações: -25 °C a +5 °C, e +5 °C a 35 °C a HR até 90% sem condensação, e +35 °C a 70 °C à pressão de vapor de água de 50 hPa.

## 12. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O NICE1 tem muitos sistemas de proteção de software internos para ajudar a proteger os utilizadores e a unidade de um funcionamento inseguro. Nesta secção, encontra uma lista de avisos e erros do sistema que podem ocorrer se surgir uma situação potencialmente insegura durante a utilização do NICE1. Nem a unidade nem as faixas se destinam a ser reparadas no terreno. Não tente efetuar qualquer tipo de manutenção na unidade. São incluídos passos para a resolução de problemas.

Os erros indicam que o sistema detetou um problema e parou para proteger o utilizador. O estado de erro tem de ser corrigido antes de poder reiniciar qualquer terapia. É também iniciada uma notificação audível sob a forma de um sinal sonoro.

Os erros do sistema indicam que foi detetado um erro e que todas as terapias em curso são interrompidas para proteger o utilizador. Os erros do sistema normalmente requerem assistência à unidade de arrefecimento para corrigir o problema. Se encontrar um erro de sistema, anote o código indicado no visor e contacte o fornecedor ou o fornecedor de equipamento médico durável (DME). Se a assistência não estiver disponível, contacte a assistência técnica da NICE Recovery.

Segue-se uma lista de avisos e erros comuns relacionados com o utilizador que podem ocorrer durante o funcionamento terapêutico da unidade.

| TIPO DE ERRO E MENSAGEM NO ECRÃ  | AÇÃO ADICIONAL SUGERIDA DO UTILIZADOR   | TIPO DE ERRO E MENSAGEM NO ECRÃ   | AÇÃO ADICIONAL SUGERIDA DO UTILIZADOR   |
|--|---|---|---|
| <b>Error 101: (Erro 101) Low Voltage (Baixa tensão)</b><br>Turn off unit and disconnect power. (Desligue a unidade e a alimentação elétrica.) Ensure the unit is not limited by surge protector or long extension cord. (Certifique-se de que a unidade não está limitada por um protetor contra sobretensões ou por um cabo de extensão longo.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.) | Volte a encaixar todas as fichas elétricas que conduzem à unidade antes de a voltar a ligar. Assegure um contacto firme e positivo. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   | <b>Error 114: (Erro 114) Temperature Sensor Error (Erro do sensor de temperatura)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |
| <b>Error 103: (Erro 103) Air Pump Error (Erro da bomba de ar)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)   | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   | <b>Error 115: (Erro 115) High Air Pressure Error (Erro de alta pressão de ar)</b><br>Disconnect hose from unit and wrap and reapply. (Desligue o tubo flexível da unidade e da faixa e volte a aplicar.) Ensure wrap has a snug fit before session start. (Certifique-se de que a faixa está bem ajustada antes de iniciar a sessão.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)   | O movimento do membro envolvido deve ser lento e persistente, se necessário. A compressão e libertação rápidas e repetidas da faixa podem causar este erro.   |
| <b>Error 104: (Erro 104) Low Air Pressure Error (Erro de baixa pressão de ar)</b><br>Disconnect hose from unit and wrap and reapply. (Desligue o tubo flexível da unidade e da faixa e volte a aplicar.) Ensure wrap has a snug fit before session start. (Certifique-se de que a faixa está bem ajustada antes de iniciar a sessão.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)            | Desligue o dispositivo. Retire a faixa. Desligue o tubo flexível do aparelho e da faixa. Retire o excesso de ar da faixa. Volte a ligar o tubo flexível do dispositivo e da faixa, certificando-se de que a unidade clica para indicar uma ligação adequada. Reaplique a faixa, observe um ajuste confortável e reinicie a sessão de terapia. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços. | <b>Error 201: (Erro 201) Low Voltage (Baixa tensão)</b><br>Turn off unit and disconnect power. (Desligue a unidade e a alimentação elétrica.) Ensure the unit is not limited by surge protector or long extension cord. (Certifique-se de que a unidade não está limitada por um protetor contra sobretensões ou por um cabo de extensão longo.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |
| <b>Error 106: (Erro 106) Low Liquid Level (Nível de líquido baixo)</b><br>Check water level in tank. (Verifique o nível de água no depósito.) Ensure the tank is halfway full. (Assegure-se de que o depósito está meio cheio.) Do not fill to threads. (Não encha até às roscas.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)   | Se a faixa e o tubo flexível estiverem aplicados, não volte a encher completamente o depósito. Isto evitará que a água que se encontra na faixa encha demasiado o depósito no final da sessão. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.  | <b>Error 203-216: (Eros 203-216) System-Off Current Error (Erro de sistema sem corrente)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)   | Reinicie a unidade. Se o erro persistir, desligue a unidade e contacte o fornecedor de serviços.  |
| <b>Error 107: (Erro 107) Water Pump Error (Erro da bomba de água)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)   | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   | <b>Error 212: (Erro 212) High Temperature Error (Erro de temperatura elevada)</b><br>Unit environment is too hot to provide therapy. (O ambiente da unidade está demasiado quente para efetuar a terapia.) Bring to room temp, wait 5 minutes, and restart. (Deixe atingir a temperatura ambiente, espere 5 minutos e recomece.) If error persists, unplug and contact service provider. (Se o erro persistir, desligue e contacte o fornecedor de serviços.)   | Repita, pelo menos, duas vezes para que a unidade arrefeça. Certifique-se de que a frente e a traseira da unidade têm, pelo menos, 30,48 cm de espaço livre para um fluxo de ar adequado. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços. |
| <b>Error 108: (Erro 108) Fan Obstruction Error (Erro de obstrução da ventoinha)</b><br>Check fan for obstructions. (Verifique a ventoinha quanto a obstruções.) Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Certifique-se de que a frente e a traseira da unidade têm, pelo menos, 30,48 cm de espaço livre para um fluxo de ar adequado e de que não existem objetos pequenos e finos próximos que possam passar através das grelhas.  | <b>Error 217: (Erro 217) (anteriormente 116) Cooling Sensor Startup Error (Erro de arranque do sensor de arrefecimento)</b><br>Unit environment is too hot to provide therapy. (O ambiente da unidade está demasiado quente para efetuar a terapia.) Bring to room temp, wait 5 minutes, and restart. (Deixe atingir a temperatura ambiente, espere 5 minutos e recomece.) If error persists, unplug and contact service provider. (Se o erro persistir, desligue e contacte o fornecedor de serviços.) | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |
| <b>Error 109: (Erro 109) Fan Error (Erro da ventoinha)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   | <b>Error 218: (Erro 218) (anteriormente 117) Low Temperature (Erro de temperatura baixa)</b><br>Unit environment is too cold to provide therapy. (O ambiente da unidade está demasiado frio para efetuar a terapia.) Bring to room temp, wait 5 minutes, and restart. (Deixe atingir a temperatura ambiente, espere 5 minutos e recomece.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Repita, pelo menos, duas vezes para que a unidade arrefeça. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |
| <b>Error 111: (Erro 111) Cooling System Error (Erro no sistema de arrefecimento)</b><br>Restart unit. (Reinicie a unidade.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)  | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |   |   |
| <b>Error 112: (Erro 112) High Temperature Error (Erro de temperatura elevada)</b><br>Unit environment is too hot to provide therapy. (O ambiente da unidade está demasiado quente para efetuar a terapia.) Bring to room temp, wait 5 minutes, and restart. (Deixe atingir a temperatura ambiente, espere 5 minutos e recomece.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)                 | Certifique-se também de que a frente e a traseira da unidade têm, pelo menos, 30,48 cm de espaço livre para um fluxo de ar adequado e de que não existem objetos pequenos e finos próximos que possam passar através das grelhas.   |   |   |
| <b>Error 113: (Erro 113) Low Temperature Error (Erro de temperatura baixa)</b><br>Unit environment is too cold to provide therapy. (O ambiente da unidade está demasiado frio para efetuar a terapia.) Bring to room temp, wait 5 minutes, and restart. (Deixe atingir a temperatura ambiente, espere 5 minutos e recomece.) If error persists contact service provider. (Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.)                     | Não é necessária qualquer ação adicional. Se o erro persistir, contacte o fornecedor de serviços.   |   |   |

## 13. ASSISTÊNCIA E APOIO AO CLIENTE

A Nice Recovery Systems, LLC compromete-se em prestar assistência ao nosso NICE1 durante e após a venda ao cliente. Se tiver alguma questão relacionada com o funcionamento dos seus sistemas Nice Recovery, contacte-nos através de:

**NICE RECOVERY SYSTEMS LLC  
2205 CENTRAL AVE, SUITE A  
BOULDER, CO 80301  
INFO@NICERECOVERY.COM  
888.815.9907**

*Fora dos Estados Unidos: Por favor, contacte o seu distribuidor local.*

## 14. COMUNICAÇÃO DE FERIMENTOS GRAVES

Se tiver ocorrido um incidente grave, comunique-o à Nice Recovery Systems, LLC utilizando as informações de contacto indicadas na secção Assistência técnica deste Manual do utilizador. Se estiver na União Europeia, comunique também à autoridade competente do país onde ocorreu o incidente grave.

## 15. INFORMAÇÕES SOBRE GARANTIA E ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Termos da garantia limitada: A Nice Recovery Systems LLC ("Nice Recovery") garante ao comprador imediato da Nice Recovery, ou a um comprador imediato de uma unidade não utilizada de um distribuidor autorizado de produtos Nice Recovery, que qualquer sistema Nice Recovery estará isenta de defeitos de fabrico e de material em condições normais de utilização durante um (1) ano após a data de compra. A Nice Recovery garante ao comprador imediato da Nice Recovery, ou ao comprador imediato de uma faixa não utilizada de um distribuidor autorizado de produtos da Nice Recovery, que as faixas para um único doente da Nice Recovery estão isentas de defeitos de fabrico e de material, em condições normais de utilização, apenas durante a primeira utilização da faixa.

Esta Garantia Limitada cobre apenas defeitos de material ou de fabrico. Por conseguinte, não cobre qualquer outra reclamação, serviço, defeito, condição ou dano, incluindo: instalação, configuração, instruções, recomendações de utilização; acidentes, adulteração, seleção inadequada do produto, utilização incorreta, negligéncia ou utilização anormal; utilização de peças, acessórios ou fluidos incompatíveis ou que afetem negativamente o funcionamento, o desempenho ou a durabilidade; serviço, reparação ou alteração não autorizados; humidade ou sujidade excessivas; limpeza ou qualquer condição causada por qualquer sujidade ou substância estranha no produto ou dentro dele; ou danos resultantes do transporte. A instalação ou utilização do produto ou de qualquer parte do mesmo de uma forma que não esteja em conformidade com as Instruções de Utilização anula a garantia. Qualquer alteração ou modificação que altere a eficácia do produto ou a sua utilização prevista anula a garantia.

**AVISO LEGAL À EXCEÇÃO DA GARANTIA DO PRODUTO ESTABELECIDA NA SECÇÃO 15.** (A) NEM A NICE RECOVERY NEM QUALQUER PESSOA EM NOME DA NICE RECOVERY FEZ OU FAZ QUALQUER REPRESENTAÇÃO OU GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, SEJA QUAL FOR, ORAL OU ESCRITA, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, TÍTULO OU NÃO INFRAÇÃO OU DESEMPENHO DE BENS OU PRODUTOS DE ACORDO COM AS NORMAS ESPECÍFICAS DO PAÍS DE IMPORTAÇÃO, DECORRENTES DA LEI, DE NEGOCIAÇÕES, DE DESEMPENHO, DE USOS COMERCIAIS OU DE QUALQUER OUTRA FORMA, SENDO TODAS ELAS EXPRESSAMENTE REJEITADAS.

A Nice Recovery, se assim o entender, reparará ou substituirá, num prazo razoável, qualquer produto que apresente um defeito de material ou de fabrico em condições normais de utilização durante o período de garantia aplicável. Este é o único recurso do comprador imediato. Qualquer garantia relativa a uma reparação ou substituição expira na mesma altura em que a garantia expira ou teria expirado no produto original. O produto tem de ser devolvido, a expensas do comprador imediato, a um Centro de Assistência Técnica autorizado da Nice Recovery para efeitos de garantia. Dado que a Nice Recovery Systems actualiza e desenvolve os seus produtos e tecnologia, a Nice Recovery Systems reserva-se o direito de modificar ou melhorar o design de qualquer produto sem assumir qualquer obrigação de modificar qualquer produto fabricado anteriormente.

## 16. COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA

Se tiver ocorrido um incidente grave, comunique-o à Nice Recovery Systems, LLC, utilizando as informações de contacto indicadas na secção Assistência técnica deste Manual do utilizador. Se estiver na União Europeia, comunique também à autoridade competente do país onde ocorreu o incidente grave.

| ORIENTAÇÃO E DECLARAÇÃO DO FABRICANTE:<br>IMUNIDADE E EMISSÕES ELETROMAGNÉTICAS  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| O NICE1 destina-se a ser utilizado no ambiente eletromagnético especificado abaixo. O cliente ou o utilizador do NICE1 deve certificar-se de que este é utilizado num ambiente deste tipo. |   |   |  |
| ENSAIO DE CEM  | NÍVEL IEC 60601-1-2   | NÍVEL DE CONFORMIDADE TESTADO   | ORIENTAÇÃO SOBRE O AMBIENTE ELETROMAGNÉTICO  |
| Emissões RF CISPR 11   | CISPR 11: 2009 + A1: 2010 Classe B, Grupo 1: IEC 60601-1-2:Ed.4.1 (4ª Edição)                       | CISPR 11: 2009 + A1: 2010 Classe B, Grupo 1: IEC 60601-1-2:Ed.4.1 (4ª Edição)                       | O NICE1 utiliza energia RF apenas para o seu funcionamento interno. Por conseguinte, as suas emissões de RF são muito baixas e não são suscetíveis de causar qualquer interferência em equipamentos eletrónicos próximos.  |
| Emissões por condução em cabos elétricos de CA, 150 kHz - 30 MHz   | CISPR 11:2009 + A1: 2010 Classe B, Grupo 1  | CISPR 11:2009 + A1: 2010 Classe B, Grupo 1  | O NICE1 é adequado para utilização em todos os estabelecimentos, incluindo os domésticos e os diretamente ligados à rede pública que abastece os edifícios utilizados para fins domésticos.  |
| Emissões de corrente harmónica CA  | IEC 61000-3-2:2005 +A1:2008+A2:2009   | IEC 61000-3-2:2005 +A1:2008+A2:2009   | As harmónicas elétricas da fonte de alimentação do NICE1 são muito baixas e são adequadas para utilização em todos os estabelecimentos, incluindo os domésticos e os diretamente ligados à rede pública que abastece os edifícios utilizados para fins domésticos.                             |
| Variações de tensão, flutuações de tensão e tremulação   | IEC 61000-3-3:2013  | IEC 61000-3-3:2013  | A qualidade da corrente elétrica pode ser a de um ambiente hospitalar, comercial ou doméstico típico.  |
| Imunidade a descargas electrostáticas  | IEC 61000-4-22:2008<br>± 8 kV contacto ± 2 kV,<br>± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV ar                        | IEC 61000-4-22:2008<br>± 8 kV contacto ± 2 kV,<br>± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV ar                        | Embora este nível de ensaio seja elevado, não é o máximo observado em algumas zonas com humidade muito baixa. Se for utilizado num local conhecido como muito seco, o utilizador deve tentar descarregar a sua electricidade estática/fazer a sua ligação à terra antes de utilizar a unidade. |
| Imunidade a RF irradiada   | IEC 61000-4-3:2006<br>+A1:2007+A2:2010<br>10 V/m 80 MHz -<br>2,7 GHz 80% AM a 1 kHz                 | IEC 61000-4-3:2006<br>+A1:2007+A2:2010<br>10 V/m 80 MHz - 2,7 GHz<br>80% AM a 1 kHz                 | Embora testado a um nível elevado, podem ocorrer interferências nas proximidades de equipamento marcado com o símbolo seguinte:  |
| Disparo/transitório elétrico rápido Aplicado à entrada CA sem E/S 3 M ou mais  | IEC 61000-4-4:2012<br>Frequência de repetição<br>± 2 kV 100 kHz                                     | IEC 61000-4-4:2012<br>Frequência de repetição<br>± 2 kV 100 kHz                                     | A qualidade da corrente elétrica pode ser a de um ambiente hospitalar, comercial ou doméstico típico.  |
| Ensaios de imunidade às sobretensões Aplicado à entrada CA   | IEC 61000-4-5:2005<br>Linha a linha: ± 0,5 kV,<br>± 1 kV Linha à terra:<br>± 0,5 kV, ± 1 kV, ± 2 kV | IEC 61000-4-5:2005<br>Linha a linha: ± 0,5 kV,<br>± 1 kV Linha à terra:<br>± 0,5 kV, ± 1 kV, ± 2 kV | A qualidade da corrente elétrica pode ser a de um ambiente hospitalar, comercial ou doméstico típico.  |

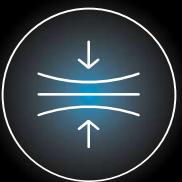
| ORIENTAÇÃO E DECLARAÇÃO DO FABRICANTE:<br>IMUNIDADE E EMISSÕES ELETROMAGNÉTICAS  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| O NICE1 destina-se a ser utilizado no ambiente eletromagnético especificado abaixo. O cliente ou o utilizador do NICE1 deve certificar-se de que este é utilizado num ambiente deste tipo.   |   |   |   |
| ENSAIO DE CEM  | NÍVEL IEC 60601-1-2   | NÍVEL DE CONFORMIDADE TESTADO   | ORIENTAÇÃO SOBRE O AMBIENTE ELETROMAGNÉTICO   |
| Imunidade a perturbações conduzidas induzidas por campos RF Aplicado à entrada CA, sem E/S 3 M ou mais   | IEC 61000-4-6:2013 3 V - 0,15 MHz - 80 MHz 6 V nas bandas ISM e de radioamadores entre 0,15 MHz e 80 MHz 80% AM com modulação de 1 kHz  | IEC 61000-4-6:2013 3 V - 0,15 MHz - 80 MHz 6 V nas bandas ISM e de radioamadores entre 0,15 MHz e 80 MHz 80% AM com modulação de 1 kHz  | <p>Os equipamentos de comunicações RF portáteis e móveis não devem ser utilizados mais perto de qualquer parte do NICE1, incluindo os cabos, do que a distância de separação recomendada, calculada a partir da equação aplicável à frequência do transmissor. Distância de separação recomendada</p> $d = 12 \sqrt{P}$ <p>onde P é a potência nominal máxima de saída do transmissor em watts (W) de acordo com o fabricante do transmissor e d é a distância de separação recomendada em metros (m).</p> <p>Pode ocorrer interferências nas proximidades de equipamento marcado com o símbolo seguinte:</p>  |
| Imunidade ao campo H de frequência de corrente Aplicada em todo o sistema  | IEC 61000-4-8:2009 30 A/m - 50 ou 60 Hz   | IEC 61000-4-8:2009 30 A/m - 50 ou 60 Hz   | O NICE1 não contém componentes magneticamente sensíveis.  |
| Quedas e interrupções de tensão  | IEC 61000-4-11:2004 Quedas de tensão: 0% UT; 0,5 ciclo A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° e 315° 0% UT; 1 ciclo e 70% UT; 25/30 ciclos Monofásico; a 0° Interrupções de tensão: 0% UT; 250/300 ciclo h) | IEC 61000-4-11:2004 Quedas de tensão: 0% UT; 0,5 ciclo A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° e 315° 0% UT; 1 ciclo e 70% UT; 25/30 ciclos Monofásico; a 0° Interrupções de tensão: 0% UT; 250/300 ciclo h) | A qualidade da corrente elétrica pode ser a de um ambiente hospitalar, comercial ou doméstico típico.   |
| <p>NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, aplica-se a gama de frequências mais elevada.</p> <p>NOTA 2 Estas diretrizes podem não se aplicar a todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.</p> <p>A intensidade de campo de transmissores fixos, como estações de base para radiotelefones (celulares/sem fios) e rádios móveis terrestres, rádio amador, emissões de rádio AM e FM e emissões de TV, não pode ser prevista teoricamente com exatidão. Para avaliar o ambiente eletromagnético resultante de transmissores RF fixos, deve ser considerado um estudo eletromagnético do local. Se a intensidade de campo medida no local em que o Modelo OO6 é utilizado exceder o nível de conformidade de RF aplicável acima, o Modelo OO6 deve ser observado para verificar o funcionamento normal. Se for observado um desempenho anormal, poderão ser necessárias medidas adicionais, como a reorientação ou recolocação do Modelo OO6.</p> <p>Na gama de frequências de 150 kHz a 80 MHz, as intensidades de campo devem ser inferiores a 3 V/m.</p> |   |   |   |

| DISTÂNCIAS DE SEPARAÇÃO RECOMENDADAS ENTRE OS EQUIPAMENTOS DE COMUNICAÇÕES RF PORTÁTEIS E MÓVEIS E O NICE1 |  |  |   |
|--|--|--|---|
| POTÊNCIA NOMINAL MÁXIMA DE SAÍDA DO TRANSMISSOR W  | DISTÂNCIA DE SEPARAÇÃO DE ACORDO COM A FREQUÊNCIA DO TRANSMISSOR M |  |   |
|  | 150 kHz a 80 MHz<br>$d = 1,2 \sqrt{P}$                             | 80 MHz a 800 MHz<br>$d = 1,2 \sqrt{P}$ | 800 MHz a 2,5 GHz<br>$d = 2,3 \sqrt{P}$ |
| 0,01   | 0,12   | 0,12                                   | 0,23                                    |
| 0,1  | 0,38   | 0,38                                   | 0,73                                    |
| 1  | 1,2  | 1,2                                    | 2,3                                     |
| 10   | 3,8  | 3,8                                    | 7,3                                     |
| 100  | 12   | 12                                     | 23                                      |

Para os transmissores com uma potência máxima de saída não indicada acima, a distância de separação recomendada d em metros (m) pode ser estimada utilizando a equação aplicável à frequência do transmissor, em que P é a potência máxima de saída do transmissor em watts (W) de acordo com o fabricante do transmissor.

NOTA 1 A 80 MHz e 800 MHz, aplica-se a distância de separação para a gama de frequências mais elevada.

NOTA 2 Estas diretrizes podem não se aplicar a todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.



NICERECOVERY.COM

NICE1 É FABRICADO POR:

Nice Recovery Systems LLC  
2205 Central Ave, Suite A Boulder, CO 80301  
[info@nicerecovery.com](mailto:info@nicerecovery.com) 888.815.9907  
[nicerecovery.com/how-to](http://nicerecovery.com/how-to)



**EC REP**  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

PN 6-1000-01-PT REV. B  
©2024 NICE RECOVERY SYSTEM, LLC

**CE** 2797